

lis Gnovis

■ **TRENT.** Consultazion su lis aghis

Il «Distret idrografic des Alps a Soreli Jevât» al va indevant te redazion dai Plans di gjezion des risorsis idrichis e dal pericol des montanis. Seondant ce ch'a stabilissin lis normativis europeans, al à ançe inviât un «Procès partecipatîf», par ingaiâ tal resonament e tes propuestis lis Comunitâts, i Ents e lis Clapis interessadis a la gjezion. Une stanzie di chest percors e sarà il scandai inviât midiant de «Piattaforma partecipativa», tal lûc internet <https://sites.google.com/view/piattaforma-partecipazione/>. Ancje citadins singui, in plui des Clapis, a son inviadôs a ufri la sô contribuzion, segnalant lis cuistions e lis problematichis plui urgentis par ogni Bacin idrografic dal Distret, in cont di Ativitâts industriâls; Ûs civics; Agricolture e pesce.

■ **UDIN.** Sprolungjate la Fieste de Patrie

Par colpe da l'infezion dal «Coronavirus», l'«ARLeF» e à stabilît, in convigne cu l'Aministrazion comunâl di Udin, di sprolungjâ ai 7 di Jugn la cerimonie uficiâl pai 943 agns de fondazion dal stât patriarçjal. Di chê strade, al sarà permetût ançe a duci i Ents locâi ch'a àn programât ativitâts par celebrâ la «Fieste de Patrie» e ch'a àn otignût contribuzions regionâls di programâls insin ai 7 di Jugn cu ven.

■ **PORDENON.** Europe e zoventût

A varan timp fintremai ai 4 di Avrîl, i students di duçj i ordins di scuelis ch'a intindin di cjapâ part al concurs «Europa e Giovani / Europe&Youth», inmaneât dal istitût regionâl di studis europeans «Irsè» di Pordenon. Si concor cun tescj par talian o par inglès su cuistions di atualitât, come la crisi climatiche, sience e nature, i projjets dal «EuGreenDeal», i «big data», l'inteligjence artificiâl... Il regolament al è publicât a la direzion: <https://centroculturapordenone.it/irse/concorsi/europa-e-giovani/2020>.

■ **LION.** Libertât par ducj

A jerin ducj i cuatri furlans i quartebandiere de clape dai dissidents dai combatents talians di Lion, «Daci», che in dite dal Consolât, ai 2 di Fevrâr, a àn representât l'Italie.

In chê di, te localitât di Vaulx en Velin e je stade fate une cerimonie in memorie dai 23 partesans dal grop «Moi» (man d'opare imigrade), guidât dal armen Missak Manouchian. La bande, fusilade ai 21 di Fevrâr dal 1944 dapruf Paris, e jere multinazionâl. Fra di lôr, ançe i furlans Rino Della Negra di Tarcint, ch'al veve 19 agns e ch'al zuivave di balon cu la squadre «Red Star Olympique», e Spartaco Fontanot di Monfalcon, di 22 agns, e i talians Cesare Luccarini (22 agns), Antoine Salvadori (24 agns) e Amedeo Usseglio (32 agns).

Joibe 12	S. Luîs Orion	Lunis 16	S. Ilari e Tazian
Vinars 13	S. Cristine m.	Martars 17	S. Patrizi
Sabide 14	S. Mitilde regjine	Miercus 18	S. Ciril di Jerusalem
Domenie 15	III Domenie di Cuaresime	Il timp	Zornadis plui sutis.



Il soreli
Ai 12 al iève aes 6.25
e al va a mont aes 18.09.



La lune
Ai 16 Ultin cuart.

Il proverbi
Març l'intenç
e Avrîl al lenç.

Lis voris dal mès
Trahit i pomârs di mût che no vedin
a patî dai parassits.

Un an cun pre' Beline

Il «Grop amîs di pre Toni» al invie lis ativitâts pal 2020

La mostre «Qoelet furlan», cu lis oparis di Marcello Di Tomaso inspirâts di un dai libris plui sauridis di pre' Antoni Beline (1941-2007; www.dizionariobiograficodeifriulani.it/bellina-pietrantonio-antonio/), e scree lis ativitâts dal «Grop amîs di pre Toni» di Visepeste pal 2020. L'esposizion, imbastide li de Galarie «Tina Modotti» di Udin, e restarà vierde dai 13 ai 19 di Març (tal orari 10-12 / 15-18, ogni sabide e domenie; e 15-18, di vinars). La scree (se lis disposizions par frenâ il «Coronavirus» no savoltaran i programs) e je stabilide a 18.30 di vinars ai 13 di Març. Di chê strade de mostre, si podarà profondi il pinsir di pre' Beline sul cont dal libri biblic di Qoelet e su l'intepretazion artistiche di Di Tomaso intant de convigne programade vinars ai 19 di Març, cun Mario Turello, pre' Federico Grosso e Matteo Venier. Il «Grop amîs di pre Toni» al à inmaneât altris doi apontaments vie pal mès di Avrîl, a Visepeste, tal país dulà che il predi scritôr di Vençon al fat di plevan fint a la muart, za fa 13 agns. Sabide ai



Pre' Toni Beline

I apontaments dal mès di Març, a Udin, e chei di Visepeste dal mès di Avrîl

18 di Avrîl, si fasarà la cuarte cjaminade libare «Pai trois di pre Toni», partint a 15.30, li dal cjamp di balon. Po ai 23 di Avrîl, la di dal inovâl, e sarà cjantade Messe a 18.30, li de glesie di Sante Marie Assunte. Vinars ai 8 di Mai, li dal Municipi di Basilian, e je programade la tierce convigne «Pre Toni al vif - "Olmis" di Diu inte storie». A 20.30, a

intervignaran il plevan di Tarcint, monsignôr Duilio Corgnali, il retôr dal 'Seminari, pre' Loris Della Pietra, e il ricercjadôr di Didatiche des Lenghis modernis de Universitât furlane, Gabriele Zanello. Lis ativitâts dal «Grop amîs di pre Toni» a finissaran vie pal mès di Novembar, cuant ch'e tornarà la presentazion uficiâl dal «Lunari di pre Toni». Antoni Beline, ordenât predi ai 29 di Jugn dal 1965, al à operât come cooperadôr de Plêf di Codroip fin tal 1968; po al à stât plevan de Plêf di San Martin di Val e Rualp e di San Zuan Batiste di Treli, in Cjargne, par 14 agns, dulà ch'al à fat ançe il mestri e il professôr di Religjon. Dal 1982, al è rivât a Visepeste, diventant pôc timp plui tart ançe plevan di Vilevarbe. Vie pai agns dal Otante, al à puartât fint insom il projet inviât di pre' Francesc Placerean par dâi al popul furlan la prime traduzion integrâl de Bible, stampade dal editôr Mario Ribis. Fin tal ultin, al à inressût une produzion leterarie straordenarie, insiorade cun traduzions di oparis come il «Lezionari» e il «Messâl». Al à ocupât ançe un puest speciâl te storie dal giornalisim regionâl, cui siei articui saltâts fûr su «La Patrie dal Friûl» e su «La Vita Cattolica».

Mario Zili

Si viôt neri tal avignî dal sport blanc in Italie e in Europe

Dal scandai «Turismo bianco, futuro nero», prontât dal notiziari informatic di finance etiche e di economie sostignibil «Valori.it», al salte fûr un cuadri pardabon complicât par chel che s'inten al avignî dal turisim invernâl, in Italie e in Europe. La rese di cont cu la crisi climatiche no pues jessi mai altri rimandade - a marchin i redatôrs - e la «matetât» di masse projjets e spiche impreteribil. Il studi al pues jessi let a la direzion: 2hmftp1fh043orqne1wdt5e1-wpengine.netdna-ssl.com/wp-content/uploads/2020/02/Turismo-bianco-futuro-nero-AA.VV_.pdf.



Peraulis in dismentie par cure di Mario Martinis

❖ GRUBIAN

agg. = rozzo, grossolano
(dal tedesco grobian "villanzone", da grob "grosso")
Sandri al è masse grubian cu lis feminis.
Sandro è troppo rozzo con le donne.

❖ GRUMÂL

s.f. = grembiule
(dal latino gremium)
Ce biel grumâl che ti à regalât Mariut.
Che bel grembiule ti ha regalato Mario.

❖ GRUMBULE

s.f. = bernoccolo, gonfiore circoscritto alla testa; rialzo tondeggiant del terreno
(forma diminutiva di grum, dal latino grumus "mucchio, rialzo di terra", a sua volta forse da un relitto mediterraneo, come il greco krómax)
Stele, cemût âstu cjapât cheste grumbule?
Stella, in che modo hai preso questo bernoccolo?

❖ GRUSE

s.f. = crosta
(dal latino crust(am) "crosta")
Il frutin al à sul cjâf cualchi grusute.
Il bambino ha sul capo qualche crosticina.

❖ GUE

s.m. = arrotino, figura famosa in città come in campagna (in friulano si chiamava anche uzzefuàrfis)
(dal latino parlato *acutare "affilare", dal latino acutiare, derivato di acuere)
Il gue al passe il prin vinars dal mès.
L'arrotino passa il primo venerdì del mese.

❖ GUGJE

s.f. = lavoro a maglia
(dal latino aculeatus "a punte", da confrontare con il veneto gugia "bastone appuntito e munito all'estremità di un chiodo usato da bovaio per spronare i buoi")
Fâstu la gugje ançe usgnot?
Lavori a maglia anche stasera?